

ACCESS BANK RWANDA LTD v RUHANDO

[Rwanda Urukiko rw'Ikirenga – RCOMAA 00051/2017/SC (Kayitesi Z, P.J., Kayitesi R na Cyanayire, J.) 23 Mata 2019]

Amategeko agenga imiburanishirize y'imanza z'ubucuruzi – Gusubirishamo urubanza ingingo nshya – Kwitiranya ibintu uko byagenze – Kwitiranya uko ibintu byagenze ni ukutumva neza ikibazo giteje impaka hagati y'ababuranyi ndetse n'ibyashiringirwaho mu kugikemura, ibi bigatuma umucamanza agera ku mwanzuro atagombaga kugeraho iyo asobanukirwa neza cyangwa abona neza uko ibintu byari biri.

Incamake y'ikibazo: Kuwa 02/05/2013 Ruhando Ndatira Ernest yasabye Access bank Rwanda Ltd kohereza kuri konti ya sosiyete yitwa Aluzinc Asia Pte Ltd amadolari angana na 76.835 mu buryo bwa *international transfer* kuri konti N°503149270301 yanditse ku mazina ya sosiyete West Atlantic Pte Ltd, anyuze muri Bank yitwa OCBC yo muri Singapore, ku mpamvu yo kwishyura amabati. Amafaranga yaje kugera kuri konti yavuzwe hejuru ariko ahabwa sosiyete West Atlantic Pte Ltd Kuko ariwe wari wanditse kuriyo konti.

Nyuma yaho haje kuvuka ikibazo aho Ruhando yavuze ko banki itubahirije inshingano yahawe kuko aya madolari atageze k'uwo yari agenewe, avuga ko uwo yashakaga kwishyura ari sosiyete Aluzinc Asia Pte Ltd, ariko amafaranga ahabwa West Atlantic Pte Ltd, avuga kandi ko yasanze fagitire(facture) yoherejwe nabishyuzaga ari impimbano. Ruhando yaje kurega banki mu Rukiko rw'Ubucuruzi rwa Nyarugenge ayisaba gusubizwa ayo mafaranga avuga ko itubahirije ubutumwa yayihaye kandi ari inshingano zayo. Uru Rukiko rwaciye urubanza, rwemeza ko banki isubiza Ruhando ayo mafaranga.

Access Bank Rwanda Ltd yajuririye Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi ivuga ko Urukiko rubanza rwafashe ibintu uko bitari, rwirengagiza ibimenyetso yatanze. Uru rukiko rwemeje ko banki yubahirije inshingano yahawe, bityo ko nta kosa yakoze, kandi ko kuba fagitire yashiniweho yari impimbano nk'uko Ruhando Ndatira abivuga, Access Bank Rwanda Ltd atariyo yabiryozwa, maze urukiko rwemeza ko urubanza rwajuririwe ruhindutse mu ngingo zarwo zose, bityo ko banki itabiryozwa.

Ruhando ntuyishimiye imikirize y'urubanza, ajuririra Urukiko rw'Ikirenga, avuga ko Urukiko rutasobanukiwe n'imikorere ya *SWIFT* nk'inzira yo kohereza amafaranga mu buryo bwa *international transfer*, rutesha agaciro *payment order* yatanze nta mategeko rushingiyeho. Uru rukiko mu gukora isesengura ry'urubanza, rwasanze banki itarashyize mu bikorwa *mandat* yahawe uko bikwiye kuko yohereje ama dolari kuwo itagomba kwohereza, bityo ikaba igomba kubiryozwa, ikayasubisa hamwe n'indishyi zikomoka ku kutarangiza uko bikwiye ubutumwa yahawe.

Banki yatanze ikirego gisubirishamo urubanza ingingo nshya ivuga ko habayeho amakosa akabije yo kwitiranya uko ibintu byagenze no kuba kandi habonetse ikimenyetso gishya gishimangira ikirego cyayo gisaba gusubirisha urubanza ingingo nshya. Mu iburanisha, Ruhando yatanze inzitizi yo kutakira ikirego kuko banki itagaragaza impamvu zatuma urubanza rusubirishwamo ingingo nshya nk'uko amategeko abiteganya. Urukiko rwanzuye ko inzitizi izaburanishwa hamwe n'urubanza mu mizi.

Mu iburanisha, banki yisobanura ivuga ko isaba urukiko kwakira ikirego cyayo gisaba gusubirishamo urubanza ingingo nshya ivuga ko habaye amakosa akabije kuko urukiko rwitiranyije ibintu uko byagenze rwitiranya *contrat de mandat* n'uburyo bwo kwohererezanya amafaranga mu rwego mpuzamahanga bwitwa SWIFT.

Ruhando we avuga ko banki yatanze ikirego gisubirishamo urubanza ingingo nshya ishingiye ku ngingo yavuyeho no ku nyandiko yitwa *Agreement of Participation in Automated Transfer System* ivuga ko ari ikimenyetso gishya kandi cyari gisanzwe kiriho urubanza rusubirishwamo ingingo nshya ruburanwa mu bujurire, bityo ko ikirego kidakwiye kwakirwa kuko iyo nyandiko itatangwa nk'impamvu cyangwa nk'ikimenyetso gishya.

Access bank ivuga ko icyemeza ko yubahirije ubutumwa yahawe ari n'nyemezabwisyu (facture) Ruhando ubwe yayihereye ariyo igaragaza ko uwagombaga kwishyurwa ari sosiyete Aluzinc asia pte ltd, ariko konti yatanze yo kwishyuriraho ikaba yari yanditse ku mazina ya sosiyete West Atrantic pte ltd (account name), ibyo bikaba aribyo byatumye Ruhando avuga ko amafaraga tahawe uwo yari agenewe.

Ruhando we akavuga ko nubwo banki ivuga ko yashiniye ku nyemezabwisyu yashiniweho yishyura yakozwe nawe, bitayikuraho uruhare mu iyoba ry'amafaranga yagombaga kohereza avuga ko banki yihaye guhindura izina ry'uwo yagombaga kwohereza, avuga kandi ko ariyo ifite ikosa kuko yagombaga gukora ibyo yasabwe nta kintu ihinduye.

Mu kirego cyuririye ku kindi cyatanzwe na Ruhando, yasabye ko indishyi zikomeza kubarwa kugeza igehe urubanza ruciriwe kandi zikabarwa mu gaciro k'amafaranga hashingiwe ku gaciro k'idorari. Access Bank Rwanda yo ivuga ko izi ndishyi nta shingiro zahabwa ivuga ko ahubwo Access Bank Rwanda Ltd ariyo ikomeje gutakaza amafaranga kubera kuyihzoa mu manza nta mpamvu.

Inciamake y'icyemezo: 1. Kwitiranya uko ibintu byagenze ni ukutumva neza ikibazo giteje impaka hagati y'ababuranyi ndetse n'ibyashingirwaho mu kugikemura, ibi bigatuma umucamanza agera ku mwanzuro atagombaga kugeraho iyo asobanukirwa neza cyangwa abona neza uko ibintu byari biri, bityo kwitiranya ibintu uko byagenze nimwe mu mpamvu yatuma urubanza rusubirishwamo ingingo nshya kuko umucamanza aba yafashe icyemezo kitari gufatwa iyo hatabaho kwitiranya ibintu.

**Ikirego cyo gusurubishamo urubanza ingingo nshya gifite ishingiro.
Banki ntigomba kwishyura amadolari hamwe n'indishyi.
Ingwate y'amagarama ihwanye n'ibyakozwe mu rubanza.**

Amategeko yashiniweho:

Itegeko N°21/2012 ryo ku wa 14/06/2012 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'imbonezamubano, iz'ubucuruzi, iz'umurimo n'iz'ubutegetsi, ingingo ya 186, agace ka 6.

Igitabo cya gatatu cy'urwunge rw'Amategeko y'imbonezamubano (CCLIII), ingingo ya 532.

Nta manza zifashishijwe.

Urubanza

I. IMITERERE Y'URUBANZA

[1] Urubanza rwatangiriye mu Rukiko rw'Ubucuruzi rwa Nyarugenge, aho Ruhando Ndatira Ernest yatanze ikirego avuga ko yasabye Access Bank Rwanda Ltd kwishyura (international transfer) sosiyete yitwa Aluzinc Asia Pte Ltd, kuri Konti № 503-149270-301, ariko amafaranga ntiyayigeraho. Mu rubanza RCOM 1218/14/TC/NYGE rwaciwe ku wa 13/03/2015, Urukiko rwasanze Access Bank Rwanda Ltd yari yemeye ubutumwa (mandat) yari yahawe na Ruhando Ndatira Ernest, ariko ntiyabwubahiriza, ruyitegeka gusubiza kuri Konti №1002150200663201 ya Ruhando Ndatira Ernest amadolari 76.835 yakuye kuri iyo konti ye kuko atageze k'uwo yari agenewe, kumuha amafaranga y'ikurikiranarubanza n'ighembo cy'Avoka yose hamwe angana na 2.000.000Frw no kumusubiza 50.000Frw y'ingwate y'amagarama y'urubanza.

[2] Access Bank Rwanda Ltd yajuririye Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi ivuga ko Urukiko rubanza rwafashe ibantu uko bitari, rwirengagiza ibimenyetso yatanze, rwanga no guhamagaza mu rubanza Banki Nkuru y'u Rwanda cyangwa umukozi w'icyitwa *SWIFT (Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication)* kugira ngo arusobanurile uburyo kohererezanya amafaranga hagati y'amabanki ku rwego mpuzamahanga bikorwa.

[3] Mu rubanza RCOMA 0179/15/HCC rwaciwe ku wa 20/07/2015, Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi rwasanze Acces Bank Rwanda Ltd yarubahirije inshingano yahawe na Ruhando Ndatira Ernest kuko amadolari 76.835 yoherejwe muri Singapore nk'uko yari yabisabye hakoreshejwe uburyo bwa *SWIFT*, anyura ku izina na nimero ya konti byari byatanzwe na Ruhando Ndatira Ernest bityo ko banki nta kosa yakoze kandi ko kuba fagitire yashangiweho yari impimbano nk'uko Ruhando Ndatira Ernest yabyiyemereye, Access Bank Rwanda Ltd atariyo yabiryozwa, rwemeza ko urubanza rwajuririwe ruhindutse mu ngingo zarwo zose, ko nta madorali banki igomba kumusubiza.

[4] Ruhando Ndatira Ernest ntiyishimiye imikirize y'urubanza, ajuririra Urukiko rw'Ikirenga, avuga ko Urukiko rutasobanukiwe n'imikorere ya *SWIFT* nk'inzira ya *international transfer*, rutesha agaciro *payment order* yatanze nta mategeko rushingiye, rufata icyemezo rushingiye ku kimenyetso (inyemezabuguzi) cyaje nyuma y'uko iburanisha ripfundikiwe bituma rugera ku mwanzuro udasobanutse mu mategeko, kuko rwamuvukije amadolari 76.835 n'inyungu zayo ruyaha banki nk'indonke nta mpamvu.

[5] Mu rubanza RCOMAA 0054/15/CS rwaciwe ku wa 21/04/2017, Urukiko rw'Ikirenga rwasanze Access Bank Rwanda Ltd itarashyize mu bikorwa payment order yatanzwe na Ruhando Ndatira Ernest uko bikwiye, yoherereza amadolari 76.835 sosiyete yitwa WEST ATLANTIC Pte Ltd itari iyagenewe aho kuyoyerereza ALUZINK ASIA Pte Ltd wari wanditse kuri payment order, rwanzura ko banki yagize uruhare mu ibura rya 76.835USD ya Ruhando Ndatira Ernest, bityo ko hashingiwe ku biteganywa n'ingingo ya 532 y'Igitabo cya gatatu cy'urwunge rw'amategeko mbonezamubano, ikwiye kuryozwa ayo madolari n'indishyi zikomoka ku kutarangiza uko bikwiye ubutumwa yahawe. Urukiko rwategetse Access Bank Rwanda Ltd gusubiza Ruhando Ndatira Ernest amadolari ye angana na 76.835 hiyongereyeho inyungu zingana na 33.950.919Frw na 2.700.000Frw akubiyemo amafaranga y'ikurikiranarubanza n'ighembo cya Avoka.

[6] Ku wa 13/06/2017, Access Bank Rwanda Ltd yatanze ikirego gisubirishamo ingingo nshya urubanza RCOMAA 0054/15/CS, ivuga ko habayeho amakosa akabije yo kwitiranya uko ibantu byagenze, bituma Urukiko rugera ku mwanzuro utariwo, cyane cyane ko n'ibimenyetso Access Bank Rwanda Ltd yari yatanze byagaragazaga ko yubahirije inshingano zayo.

[7] Urubanza rwaburanishijwe mu ruhame ku wa 06/02/2018, Ruhando Ndatira Ernest aburanirwa na Me Zitoni Pierre Claver, naho Access Bank Rwanda Ltd iburanirwa na Me Rukangira Emmanuel hamwe na Me Buzayire Angèle. Iburanisha rigitangira, Me Zitoni Pierre Claver yibukije inzitizi yatanze yo kutakira ikirego kuko Access Bank Rwanda Ltd itagaragaza impamvu zatuma urubanza rusubirishwamo ingingo nshya nk'uko biteganywa n'ingingo ya 186 y'Itegeko № 21/2012 ryo ku wa 14/06/2012 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'imbonezamubano, iz'ubucuruzi, iz'umurimo n'iz'ubutegetsi yubahirizwaga icyo gihe.

[8] Urukiko, rushingiye ku biteganywa n'ingingo ya 78, igika cya 4, y'Itegeko № 21/2012 ryo ku wa 14/06/2012 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'imbonezamubano, iz'ubucuruzi, iz'umurimo n'iz'ubutegetsi, rwafashe icyemezo cy'uko inzitizi izasuzumirwa hamwe n'urubanza mu mizi, ababuranyi bahabwa umwanya wo kwisobanura ku nzitizi no ku ngingo zigize ikirego gisubirishamo urubanza ingingo nshya, urubanza rurapfundikirwa, ababuranyi bamenyeshwa ko ruzasomwa ku wa 02/03/2018.

[9] Uwo munsi urubanza ntirwasomwe kuko Urukiko rwari rugisuzuma inyandiko zigize dosiye, ari no muri icyo gihe rwasanze Me Rukangira Emmanuel, uburanira Access Bank Rwanda Ltd, yarandikiye Perezida w'Inteko iburanisha ku wa 12/02/2018 avuga ko nyuma y'iburanisha yabonye ikindi kimenyetso cyitwa *Agreement of Participation in Automated Transfer System* gishimangira ikirego cyayo, isaba ko iburanisha rifungurwa.

[10] Mu rubanza rubanziriza urundi rwaciwe ku wa 16/03/2018, Urukiko rwasanze inyandiko yitwa *Agreement of Participation in Automated Transfer System* itaraburanweho kandi banki ivuga ko ije gushimangira ibyo yaburanishaga, rutegeka ko iburanisha risubukurwa ku wa 08/05/2018 kugira ngo ababuranyi bagire icyo bavuga kuri iyo nyandiko.

[11] Uwo munsi iburanisha ntiryabayeye kuko inteko itari yuzuye, urubanza rwmurirwa ku wa 26/06/2018. Kubera impinduka zari ziteganyijwe mu nzego z'ubutabera, iburanisha ryigijwe imbere, rishyirwa ku wa 19/06/2018. Kuri iyo tariki, urubanza rwaraburanishijwe rurapfundikirwa isomwa ryarwo rishyirwa tariki ya 29/06/2018, ariko ubwo rwari mu mwiherero ngo rufate icyemezo, Urukiko rwasanze ari ngombwa gukora iperereza muri Banki Nkuru y'Ighugu kugira ngo rusobanukirwe ibikubiye mu nyandiko yitwa *Agreement of participation in Automated Transfer System*, imikoreshereze y'inyandiko yitwa *Payment Order* n'imikorere ya SWIFT, rutegeka ko iperereza rizakorwa tariki ya 11/07/2018.

[12] Urubanza rongeye guhamagazwa tariki ya 27/11/2018, ariko rugenda rwmurirwa ku mpamvu zitandukanye zemewe n'amategeko, ruza kuburanishwa rurapfundikirwa tariki ya 02/04/2019, Ruhando Ndatira Ernest aburanirwa na Me Zitoni Pierre Claver, naho Access Bank Rwanda Ltd iburanirwa na Me Rukangira Emmanuel. Isomwa ry'urubanza ryashyizwe ku wa 23/04/2019.

II. IBIBAZO BIGIZE URUBANZA N'ISESENGURA RYABYO

[13] Ibibazo bigomba gusuzumwa muri uru rubanza ni ukumenya niba ikirego cya Access Bank Rwanda Ltd cyo gusubirishamo ingingo nshya urubanza RCOMAA 0054/15/CS rwaciwe n'Urukiko rw'Ikirenga ku wa 21/04/2017 cya kwakirwa, Urukiko rwasanga cyakwakirwa, rugasuzuma niba Access Bank Rwanda Ltd itarubahirije ubutumwa (mandat) yahawe na Ruhando Ndatira Ernest bwo kohereza amadolari 76.835USD, ku buryo yabiryozwa ikayasubiza, ikabitangira n'indishyi.

a. Kumenya niba ikirego cya Access Bank Rwanda Ltd cyo gusubirishamo ingingo nshya urubanza RCOMAA 0054/15/CS cya kwakirwa.

[14] Me Rukangira Emmanuel na Me Buzayire Angèle, baburanira Access Bank Rwanda Ltd, bavuga ko icyatumye batanga ikirego gisubirishamo urubanza ingingo nshya ari uko mu gika cya 34 cy'urubanza rwasabiwe gusubirishwamo ingingo nshya, Urukiko rwitiranyije *contrat de mandat* n'uburyo bwo kwohererezanya amafaranga mu rwego mpuzamahanga bwitwa SWIFT, ko rwavuze ko Ruhando Ndatira Ernest atari we wazanye inyemezabuguzi yashingiweho bituma amafaranga atagera kuri nyirayo, ariko ntirwagaragaza aho iyo nyemezabuguzi yaturutse.

[15] Basobanura ko Urukiko rwemeje ko amafaranga yoherejwe mbere y'uko iyo nyemezabuguzi iboneka kandi ataribyo, kuko *carnet* ya banki igaragaza ko *payment order* yasinywe inyemezabuguzi ihari, ariyo mpamvu basaba uru Rukiko kwemeza ko habayeho amakosa akabije yo kwitiranya uko ibintu byagenze, rukemeza ko hashingiwe ku biteganywa n'ingingo ya 186,6^o y'Itegeko № 21/2012 ryo ku wa 14/06/2012 ryavuzwe haruguru, ikirego cyakiriwe. Basobanura ko Urukiko rwitiranije ibintu aho rwavuze ko fagitire igaragaza izina West Atlantic Pte Ltd wohererejwe amafaranga, yaje nyuma yuko Ruhando Ndatira Ernest akora *OP*, nyamara iyo fagitire yarayibonye ku wa 26/04/2013, *transaction* iba ku wa 02/05/2013, bivuga ko yari ayifite mbere hose, aha akaba ariho hari ikosa rikomeye ryo kwitiranya ibintu.

[16] Me Rukangira Emmanuel na Me Buzayire Angèle bavuga kandi ko inyandiko yitwa "Agreement of Participation in Automated Transfer System" ari ikimenyetso gishya babonye gisobanura uburyo *transfer* y'amafaranga hagati y'amabanki ikorwa, kigaragaza ko Urukiko rwagombaga gushingira kuri *compte* aho gushingira kuri *intitulé de compte*, kuba rutarabikoze bikaba bishimangira ikirego cyabo cy'uko rwitiranyije ibintu uko byagenze. Basoza bavuga ko inyandiko yitwa *Agreement of Participation in Automated Transfer System* itareba ama banki gusa nk'uko bivugwa n'uburanira Ruhando Ndatira Ernest, kuko irengera n'abakiliya b'amabanki, bitewe n'uko irimo amabwiriza ya Banki Nkuru y'Ighugu, kandi iyi akaba ariyo banki ishinzwe gushyiraho umurongo andi ma banki agenderaho (banque de régulation), ariyo mpamvu ikirego cya Access Bank Rwanda Ltd gikwiye kwakirwa.

[17] Me Zitoni Pierre Claver, uburanira Ruhando Ndatira Ernest, avuga ko gusubirishamo urubanza ingingo nshya byemerwa gusa iyo hagaragajwe nibura imwe mu mpamvu ziteganywa n'ingingo ya 186 y'Itegeko № 21/2012 ryo ku wa 14/06/2012 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'imbonezamubano, iz'ubucuruzi, iz'umurimo n'iz'ubutegetsi. Asobanura ko Access Bank Rwanda Ltd ivuga ko ishingira ikirego cyayo ku gace ka gatandatu k'yo ngingo bitewe n'uko Urukiko rwaba rwaritiranyije *contrat de mandat* n'uburyo bwo kwohererezanya amafaranga bwitwa SWIFT ariko ntigaragaze aho byitiranyijwe, ko Urukiko rwirengagije ko inyemezabuguzi

yashinguweho amafaranga yoherezwa yari yashyikirijwe banki mbere y'uko amafaranga yoherezwa, nyamara iyo nyemezabuguzi yarazanywe nayo hagati mu iburanisha, atari Ruhando Ndatira Ernest wayitanze kuko atazi aho yaturutse, kubera ko yagaragajwe mu Rukiko bwa mbere tariki ya 29/06/2015 itanzwe na Me Rukangira Emmanuel. Asobanura ko Access Bank Rwanda Ltd ivuga ko Urukiko rwitiranyije inyemezabuguzi na *payment order* kandi ntabyabaye, uretse ko bibaye ari nabyo byafatwa nko kunenga imikirize y'urubanza, ariyo mpamvu asaba uru Rukiko kwemeza ko ikirego kitakiriwe, kuko nta mpamvu n'imwe urega agaragaza yatuma urubanza rusubirishwamo ingingo nshya.

[18] Me Zitoni Pierre Claver avuga kandi ko inyandiko yitwa *Agreement of Participation in Automated Transfer System* Access Bank Rwanda Ltd yashyizwe muri dosiye nyuma yari isanzwe iriho urubanza rusubirishwamo ingingo nshya ruburanwa mu bujurire, kandi ko Access Bank Rwanda Ltd itabihakana, iyo nyandiko ikaba itatangwa nk'impamvu cyangwa nk'ikimenyetso gishya cyatuma urubanza rusubirishwamo ingingo nshya. Avuga ko iyo nyandiko yatanzwe na Banki Nkuru y'u Rwanda, akaba atabona aho ihuriye n'abakiliya ba Access Bank Rwanda Ltd, nabyo bikaba bigaragaza ko ikirego cya Access Bank Rwanda Ltd kidakwiye kwakirwa.

[19] Me Zitoni Pierre Claver asoza avuga ko Access Bank Rwanda Ltd yatanze ikirego gisubirishamo urubanza ingingo nshya ishingiye ku ngingo ya 186, agace ka 6 y'Itegeko N°21/2012 ryo ku wa 14/06/2012 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'imbonezamubano, iz'ubucuruzi, iz'umurimo n'iz'ubutegetsi kavuga "ukwitiranya uko ibintu byagenze" kandi ko ako gace kavanyweho n'Itegeko rishya N°22/2018 ryo ku wa 29/04/2018 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'imbonezamubano, iz'ubucuruzi, iz'umurimo n'iz'ubutegetsi, bityo hagendewe ku biteganywa n'ingingo ya 280 yaryo iteganya ko imanza zikiburanishwa mu nkiko igithe iri tegeko ritangiye gukurikizwa, ziburanishwa mu buryo bukurikije iri tegeko, ariko ntacyo rihinduye ku mihangi y'iburanisha yakozwe mbere y'uko ritangazwa, akaba ari ryo rigomba gukoreshwa, ibi nabyo bikaba ari impamvu ituma ikirego cya Access Bank Rwanda Ltd kidakwiye kwakirwa.

UKO URUKIKO RUBIBONA

[20] Urukiko rurasanga mbere yo gusesengura ingingo ijyanye n'iyakirwa ry'ikirego bishingiye ku kwitiranya ibintu uko byagenze nkuko biteganywa n'ingingo ya 186, agace ka 6 y'Itegeko N°21/2012 ryo ku wa 14/06/2012 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'imbonezamubano, iz'ubucuruzi, iz'umurimo n'iz'ubutegetsi, hagomba kubanza gusuzuma ikibazo cyatanzwe n'uburanira Ruhando Ndatira Ernest avuga ko Access Bank Rwanda Ltd yatanze ikirego gisubirishamo urubanza ingingo nshya ishingiye kuri iyo ngingo ya 186, agace ka 6, nyamara ako gace karavanyweho n'Itegeko rishya N°22/2018 ryo ku wa 29/04/2018 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'imbonezamubano, iz'ubucuruzi, iz'umurimo n'iz'ubutegetsi hagendewe ku biteganywa n'ingingo ya 280 yaryo iteganya ko: "imanza zikiburanishwa mu nkiko igithe iri tegeko ritangiye gukurikizwa, ziburanishwa mu buryo bukurikije iri tegeko, ariko ntacyo rihinduye ku mihangi y'iburanisha yakozwe mbere y'uko ritangazwa.

[21] Urukiko rurasanga ibyo uburanira Ruhando Ndatira Ernest avuga bitahabwa ishingiro kuko aha igisobanuro kitari cyo ingingo ya 280 y'Itegeko rishya N° 22/2018 ryo ku wa 29/04/2018 ryavuzwe haruguru mu gihe ahubwo ariyo igomba gushingirwaho ngo ibirego byatanzwe iri

Tegeko ritarajyaho bishobore kwakirwa ngo bisuzumwe hashingiwe ku Itegeko ryariho inkiko ziregerwa, bityo iki kirego kikaba kigomba gusuzumwa hashingiwe ku ngingo ya 186 agace ka 6 y'Itegeko No 21/2012 ryo ku wa 14/06/2012 ryavuzwe haruguru, kuko ikirego cyatanzwe ariryo rikurikizwa.

[22] Ku bijyanye no gusubirishamo urubanza ingingo nshya, ingingo ya 186 agace ka 6 y'Itegeko N° 21/2012 ryo ku wa 14/06/2012, ryavuzwe haruguru, ryakurikizwaga Access Bank Rwanda Ltd itanga ikirego, ari naryo ishingiraho isaba gusubirishamo urubanza ingingo nshya, iteganya ko :,,urubanza rusaba gusubirishwamo ingingo nshya iyo mu icibwa ryarwo hakozwe amakosa akabije yo kwitiranya uko ibantu byagenze cyagwa hashingiwe ku Itegeko ritakiriho“.

[23] Urukiko rurasanga kwitiranya uko ibantu byagenze ari ukutumva neza ikibazo giteje impaka hagati y'ababuranyi ndetse n'ibyashingirwaho mu kugikemura, ibi bigatuma umucamanza agera ku mwanzuro atagombaga kugeraho iyo asobanukirwa neza cyangwa abona neza uko ibantu byari biri.

[24] Urukiko rurasanga mu kiga cya 34 cy'urubanza RCOMAA 0054/15/CS rwaciwe ku wa 21/04/2017 rusabirwa gusubirishwamo, Urukiko rugaragaza ko Ruhando Ndatira Ernest atigeze yemera ko ari we wahaye Access Bank Rwanda Ltd inyemezabuguzi (fagitiri), kubera ko amakuru yuko amadorali ye atageze kuwo agenewe yayabwiwe na Access Bank Rwanda Ltd, iyi Bank kandi ikaba itaragaragaje uko yayihaye iyo fagitiri, ndetse ko ntakigaragaza ko mbere yuko yohereza amadorali yari yakabonye iyo fagitiri.

[25] Urukiko rurasanga iyo nyemezabuguzi (fagitiri) ivugwa ari igaragara muri dosiye (Cote c 29), yakozwe na Aluzing Asia Pte Ltd kuwa 26.04.2013, igenewe Rwanole Entreprises (Customer name) yerekana ko Bank izishyurirwaho (Beneficiary Bank ari OCBC Bank Singapore, izina rya Konti izishyurirwaho (Account Beneficiary Name) rikaba West Atlantic Pte Ltd, Nimero ya konti ikaba No 503149270301. Rurasanga iyo nyemezabuguzi (fagitiri) ivugwa mu baruwa yo ku wa 06/05/2013 yashyizweho umukono na Ruhando Ndatira Ernest nka Perezida wa Rwanole Entreprises, yandikiye uwitwa Mr Bala, asobanura ko habaye kohereza amafaranga kuri West Atlantic Pte Ltd, ko iyo fagitiri ari impimbano (Cote 28), ibi bikaba bigaragaza ko yanditse iyi baruwa ayizi kandi ayifite, ku bwizo mpamvu, iyo nyandiko ye ikaba igomba guhabwa agaciro, hashingiwe ku ngingo ya 28 y'Itegeko N° 47/2017 ryo ku wa 23/09/2017 iteganya ko ibaruwa umuntu yandikiye undi itsindisha uwayanditse....”.

[26] Urukiko rurasanga kuba Ruhando Ndatira Ernest yari azi iyo nyemezabuguzi (fagitiri) kandi ayifite mbere yuko akora *OP* ku wa 02/05/2013, bigaragaza ko nta wundi waba warayigejeje muri Access Bank Rwanda Ltd, cyane cyane ko ikoreshwa nk'umugereka kuri *OP* isobanura impamvu amafaranga yoherezwa nkuko bisanzwe bikorwa kuboherereza amafaranga abandi muri ubwo buryo.

[27] Naho ibyo uhagarariye Ruhando Ndatira Ernest avuga ko iyo nyemezbawishyu itakoreshewe mu nzego zibanza, ikaba yaragaragajwe ku rwego rw'ubujurire mu rubanza rusabirwa gusubirishwamo ingingo nshya, ntiyaba impamvu yabuza Access Bank Rwanda Ltd kuyikoresha ku rwego rw'ubujurire nk'ikimenyetso gishimangira imiburanire yayo, kuko ikibujijwe ku rwego rw'ubujurire ari ingingo nshya ariko ikimenyetso gishya kitabujijwe mu gihe gishobora gufasha umuburanyi gushimangira ingingo aburanisha.

[28] Urukiko rurasanga kwitiranya ibintu uko byagenze gushingiye ku kuba Urukiko rwarafashe ko igihe Ruhando Ndatira Ernest yakoraga *OP* yishyuriweho amafaranga 76.835USD yari atarabona inyemezabuguzi (fagiture) igaragaramo West Atlantic Pte Ltd, ko atari nawe waba warayigeje muri Access Bank Rwanda Ltd, nyamara mu ibaruwa yo ku wa 06/05/2013 yavuzwe haruguru iyemerera ubwe ko yakiriye iyo nyemezabuguzi (fagiture).

[29] Kuba rero mu gufata icyemezo Urukiko rwarashingiye ku kibazo cy'yo nyemezabuguzi (fagiture) rwitiranya igihe yabonekeye, uwayakiriye n'uko yageze muri Access Bank Rwanda Ltd nk'uko bigaragara mu gika cya 34 cy'urubanza RCOMAA 0054/15/CS rusabirwa gusubirishwamo ingingo nshya, Urukiko rurasanga harabayeho amakosa akomeye yo kwitiranya ibintu uko ibintu byagenze, bituma hafatwa icyemezo kitari gufatwa iyo hatabaho uko kwitiranya ibintu.

[30] Hashingiwe kuri ibyo bisobanuro no ku ngingo ya 186, 6 nk'uko yasobanuve haruguru, Urukiko rurasanga habayeho kwitiranya uko ibintu byagenze ku bijyanye n'inyemezbawishyu (fagiture), bikaba ari imwe mu mpamvu ituma ikirego cya Access Bank Rwanda Ltd cyo gusubirishamo urubanza RCOMAA 0054/15/CS rwaciwe n'Urukiko rw'Ikirenga ku wa 21/04/2017 ingingo nshya cyakirwa.

[31] Urukiko rurasanga kandi mu gihe rusanzé ikirego cya Access Bank Rwanda Ltd cya kwakirwa hashingiwe ku mpamvu yo kwitiranya ibintu uko byagenze, atari ngombwa gusuzuma indi mpamvu yatanze na Access Bank Rwanda Ltd yo gusubirishamo urubanza RCOMAA 0054/15/CS ingingo nshya ishingiye ku kimenyetso gishya, cyane cyane ko mu gusobanura iyo ngingo yo ubwayo yivugira ko icyo kimenyetso gishimangira ikirego cyabo cy'uko rwitiranya ibintu uko byagenze, kuko gisobanura uburyo *transfer* y'amafaranga hagati y'amabanki ikorwa, cyerekana ko hashingirwa kuri *compte* aho gushingira kuri *intitulé de compte*.

b. Kumenya niba Access Bank Rwanda Ltd itarubahirije ubutumwa (mandat) yahawe na Ruhando Ndatira Ernest zo kohereza amadorari 76.835 ku buryo yayaryozwa ikabitangira n'indishyi.

[32] Me Rukangira Emmanuel na Me Buzayire Angel baburanira Access Bank Rwanda Ltd bavuga ko Ruhando Ndatira Ernest yagiye muri Access Bank ubwe yuzuza *bordereau de transfert/ordre de payement (OP)* y'amadorali 76.835 n'intoki, bivuga ko *informations* yashiyize kuri iyo bordereau zirebana n'uwigombaga kohererezwa amafaranga ari we wazitangiye, ko na *code* yohererejweho nayo igaragaza ko yoherejwe na Ruhando Ndatira Ernest, bityo kuba amafaranga atarageze k'uwo yagombaga kohererezwa nta makosa Access Bank Rwanda Ltd yakoze.

[33] Basobanura ko inyemezbawishyu (fagitiri) Ruhando Ndatira Ernest ubwe yihereye Access Bank Rwanda Ltd igaragaza ko uwagombaga kwishyura ari sosiyete yitwa Aluzinc Asia Pte Ltd, ariko konti yayo Ruhando Ndatira yatanze ari nayo yanditse kuri Ordre de Payement yanditse kuri West Atrantic Pte Ltd, kuba rero amafaranga yaroherejwe kuri iyo konti ya Aluzinc Asia Pte Ltd iri muri OCBC (OVERSEAS CHINESE BANKING CORPORATION) nk'uko yari yabisabwe, yubahirije ubutumwa (mandat) yahawe na Ruhando Ndatira Ernest.

[34] Bakomeza bavuga ko Ruhando Ndatira Ernest adasobanura icyatumye ayo madorali atagera k'uwo yari agenewe kubera ko yaje gusanga inyemezbawishyu (facture) yahaye Access Bank Rwanda Ltd ari y'impimbano, kandi ko nyuma yo gukora *operation* yo kuyohereza Ruhando

Ndatira Ernest yandikiye uwitwa Mr Bala amusaba kuvugana na Banki (OCBC) yohererejwemo ayo madolari kugira ngo amufashe igikorwa cya *transfert* gihagarare, ariko bamubwira ko yakererewe, ko *transfert* yarangiye, ndetse na Ruhando Ndatira Ernest ubwe ajya muri Singapore gukurikirana icyo kibazo.

[35] Bavuga ko mu rwego rwo kumufasha, Access Bank Rwanda Ltd nayo yandikiye Correspondant Bank yayo (CITI BANK NEW YORK) iyisaba guhagarika igikorwa cyo kuyohereza muri bank OCBC, ariko bayisubiza ko cyarangiye bitagishobotse, ndetse inandikira na OCBC iyisaba gusubiza ayo madolari kubera ko yoherejwe k'uwo atari agenewe, ariko ntiyasubizwa. Bavuga ko Ruhando Ndatira Ernest ashaka gutwerera Access Bank Rwanda Ltd amakosa kandi ari aye bwite, kuko fagitiri (facture) yakoreshejwe niwe ubwe wayitangiye.

[36] Ku byerekeye umubare w'amadorari ari ku nyemezabwisyu adahura n'ayari kuri *ordre de payement* bavuga ko kuba imibare itandukanye biterwa n'imikoranire hagati ye n'uwo yayoyererezaga, ibyo bikaba bitatuma havugwa ko ubutumwa Access Bank Rwanda Ltd itabwubahirije. Naho kucyo Access Bank Rwanda Ltd yakoze imaze kubona ko uwagombaga kwishyura ugaragara kuri *ordre de payement* atandukanye n'ugaragara kuri *facture*, asubiza ko kuri *ordre de payement* hari handitseho ALUZINC ASIA Pte Ltd kandi ko ari yo yari yatanze iyo nyemezabwisyu igaragaraho ko uwanditse kuri iyo konti ari West Atlantic Pte Ltd, bityo ko Access Bank Rwanda Ltd yarebye nomero ya konti yatanze na Ruhando Ndatira Ernest kuri *Ordre de Payement* ireba na nomero ya konti yari ku nyemezabwisyu yatanze na Aluzinc Asia Pte Ltd isanga birahura, kandi ko umuntu umwe ashobora kugira konti nyinshi muri banki imwe ariko zifite inyito (intitulées) zitandukanye.

[37] Bavuga ko iperereza Urukiko rwakoze muri Banki Nkuru y'u Rwanda rihuza n'ibisobanuro byatanzwe na Access Bank Rwanda Ltd kuva urubanza rwatangira, kuko byagaragaye ko mu gihe hari contradiction hagati ya intitulé na nomero ya konti ubwayo, ikitabwaho ari konti, kandi ko mu gihe usaba ko amafaranga yoherezwa yujuje ordre de payement, bank igakora operation yo kohereza amafaranga, ibisigaye gukorwa kugira ngo amafaranga agere ku wo agenewe bikorwa na banki zindi.

[38] Naho kubyerekeye ibyo uhagarariye Ruhando Ndatira Ernest anenga iperereza ryakozwe n'Urukiko avuga ko itsinda ryabajijwe ritarahiye kandi ko imyirondoro y'ababajijwe ituzuye, ko n'ababajijwe batari bafite ubumenyi buhagine ku mikorere ya SWIFT ndetse ko na Banki Nkuru y'u Rwanda idafite aho ihuriye n'imikorere yayo, bavuga ko nta handi amakuru yari akenewe n'Urukiko yagombaga gushakirwa usibye muri Banki Nkuru y'u Rwanda kuko ariyo ikurikirana imikorere y'amabanki (regulator), ko nibyo banenga byose bigaragara kuri iyo raporo.

[39] Me Zitoni Pierre Claver uburanira Ruhando Ndatira Ernest avuga ko ikosa ryakozwe ryatumye Access Bank Rwanda Ltd itishyura uwo yagombaga kwishyura, ariyo yarikoze, kuko n'ubwo ivuga ko inyemezabwisyu (fagitiri) yashangiweho yishyura ari Ruhando Ndatira Ernest wayitanze atari ukuri kuko atazi aho yaturutse, kubera ko yagaragajwe mu Rukiko bwa mbere tariki ya 29/06/2015 itanzwe na Me Rukangira Emmanuel. Akomeza avuga ko umubare wa 71.241,12USD uyigaragaraho utandukanye n'ugaragara kuri *ordre de payement* yatanze na Ruhando Ndatira Ernest ya 76.835 USD, ikanagaragaraho ko *account beneficiary name* ari West Atlantic Pte Ltd, mu gihe *ordre de payement* yo igaragaza ko *beneciciary name* ari Aluzinc Asia Pte Ltd, bityo Access Bank Rwanda Ltd ikaba ifite uruhare mu iyoba ry'amadolari yagombaga

kohereza, kubera ko yihaye guhindura *beneficiary name* inyuranije n'ubo yabwiwe na Ruhando Ndatira Ernest kwishyura.

[40] Me Zitoni avuga ko iperereza ryakozwe n'Urukiko muri Banki Nkuru y'Igihugu ritakurikije amategeko kuko ababajijwe batabanje kurahira, ko n'imyirondoro yabo ituzuye, kandi ko n'itsinda ryababajijwe nta makuru afatika ryashoboraga gutanga kuko ridafite aho rihuriye n'imikorere ya *SWIFT*, hakaba haragombaga kubazwa abakozi bo mu ishami rishinzwe *external transaction* ribarizwa muri *banking operations department* kuko aribo bashoboraga gutanga amakuru ya nyayo ku mikorere ya *SWIFT* system, ko *SWIFT* system ari uburyo bwo kohererezanya amafaranga bwigenga budafite aho buhuriye na Bank Nkuru, usibye kumenya ko buriho, ikaba ntacyo yabukoraho.

[41] Akomeza avuga ko mu iperereza ryakozwe n'Urukiko rw'Ikirenga itsinda ryababajijwe ryasobanuye ko iyo izina ry'umukiriya ritandukanye na konti ye, igihe cy'iyishurwa bahitamo konti, nyirayo akaba ariwe wishurwa, ariko ko ibyo bishoka ige ari ukwishlyurana hagati y'amabanki ubwayo, bitandukanye n'uburyo bwo kwishlyurana hakoreshejwe *SWIFT*, ko ikizi ari uko mu gihe banki isanzo izina ry'umukiriya ritandukanye na konti ye kwishlyura bihita bihagarara, umuntu akaba yakwibaza impamvu Access Bank Rwanda Ltd yo yahisemo guhindura uwo yari yasabwe cohoreza ayo madolari.

[42] Me Zitoni Pierre asoza avuga ko Access Bank Rwanda Ltd ariyo ifite ikosa kuko yagombaga gukora ibyo yasabwe nta kintu ihinduye, ibyo abayiburanira bavuga ko inyemezabwisyu (fagifiri) yari umugereka (annexe) ya *Ordre de payement* akaba atari ukuri, kuko nta bisobanuro uwohereza amafaranga asabwa guha banki, kandi ko no ku nyandiko yuzuzwa ntaho ayo makuru yateganyirijwe. Akomeza asobanura ko igishimangira ko ikosa ryayo ari uko nyuma y'uko amadolari yagombaga cohoreza abuze, Access Bank Rwanda Ltd yanditse inyandiko zitandukanye zigamije guhagarika *transfert* harimo na Email umukozi wayo witwa Aline yagiye yandika, ko n'ibaruwa Ruhando Ndatira Ernest yanditse yayandikishijwe nayo, kandi hakurikijwe context ibintu byakozwemo impande zombi zarafatanyaga gukemura ikibazo, ko iyo baruwa yanditse itavanaho inshingano za Access Bank Rwanda Ltd. Abajijwe niba banki ishobora cohoreza amafaranga itabajije impamvu yoherezwa, avuga ko bikorwa iyo hishyurwa umwenda, ariko ko atari ngombwa mu gihe cyo cohoreza amafaranga.

UKO URUKIKO RUBIBONA

[43] Urukiko rurasanga nkuko dosiye y'urubanza ibigaragaza, tariki ya 02/05/2013 Ruhando Ndatira Ernest yasabye Access Bank Rwanda Ltd cohoreza amadolari 76.835 kuri konti N°503149270301, iri muri Bank OCBC yo muri Singapore uwo yari agenewe akaba ari Aluzinc Asia Pte Ltd, impamvu yo cohoreza ayo madolari akaba ari ukwishlyura amabati (achat tôles) nk'uko bigaragazwa n'inyandiko (OP- ordre de payement) yakozwe na Ruhando Ndatira Ernest. Rurasanga kandi tariki ya 24/03/2013 Aluzinc Asia Pte Ltd yari yarakoze fagifiri iyohererezwa uruganda rukora amabati rwitwa Rwtale Enterprises, sosiyete yanditse kuri Ruhando Ndatira Ernest, iriho konti nomero 503149270301 yanditse ku izina rya West Atlantic Ltd.

[44] Urukiko rurasanga mu idosiye y'urubanza harimo inyandiko yitwa Payment TT197013 Details, yujujwe na Access Bank Rwanda Ltd igaragaza ko Access Bank Rwanda Ltd yishyuye

76.835.00 USD, yakozwe ku wa 30/12/2014 (saa 12:03:53 (Cote ya 6), ikaba yanditseho ko Value date ari ku wa 02/05/2013, uyishyuye (Ordering Party) akaba Ruhando Ndatira Ernest, Konti yishyuweho (Beneficiary account or ID) ikaba konti № 503149270301, uwishyewe (Beneficiary Name) akaba West Atlantic Pte Ltd, naho Bank yishyuwe (Beneficiary Bank Account other ID) ikaba OCBC CENTER, SINGAPORE, uyu wishyewe akaba atandukanye na Aluzinc Asia Pte Ltd wari wanditse kuri "Ordre de payement" yakozwe na Ruhando Ndatira Ernest.

[45] Urukiko rurasanga ariko nubwo ruri bwibande ku nyandiko imaze kuvugwa mu gika kibanza gusa, kuko ariyo Ruhando Ndatira Ernest ashingiraho avuga ko amafaranga ye yoherejwe utari wanditse kuri *OP*, muri dossiye hagaragaramo indi nyandiko nayo yitwa *Payment TT197013 Details* yo ku wa 02/05/2013 yanditswe ku wa 02/05/2013 saa 16:55:05, yuzujwe na Access Bank Rwanda Ltd igaragaza ko Access bank yishyuye 76.835.00 USD, yanditseho ko *Value date* ari ku wa 02/05/2013, uyishyuye (Ordering Party) akaba Ruhando Ndatira Ernest, Konti yishyuweho (Beneficiary account or ID) ikaba konte № 503149270301, Bank yishyuwe (Beneficiary Bank Account) ikaba OCBC CENTER, SINGAPORE, naho uwishyewe (Beneficiary Name) akaba ALUZINC ASIA Pte Ltd,bihura n'uwari wanditse kuri *Ordre de payement* yakozwe na Ruhando Ndatira Ernest (Cote ya 4).

[46] Urukiko rurasanga kandi muri dosiye y'urubanza harimo inyandiko zitandukanye zerekana ko nyuma yo gusabwa kohereza amadolari 76.835, Access Bank Rwanda Ltd yayohereje kuri Konti nomero 503149270301 iri muri OCBC Bank i Singapore, murizo hakabamo iyiswe Start of message, ibaruwa yo ku wa 06/05/2013 ya Ruhando Ndatira Ernest yandikiye uwitwa Bala amusaba kumufasha gukurikirana kugira ngo ayo madolari adakurwa kuri Konti kuko mu kuyishyura yashingiye kuri fagitire y'impimbano (Cote28), inyandiko yitwa *Account statement details* igaragaza uburyo ayo madolari yoherejwe n'inzira yanyuzemo kugira ngo agere kuri konti yagomba gushyirwaho, ibi bikaba bigaragaza ko ayo madolari yageze kuri Konti nomero 503149270301; bikanashimangirwa na intermediary bank (New York CITI Bank) mu butumwa yoherereje Access Bank Rwanda Ltd iyimenyesha ko amadolari yageze kuri iyo konti ariko ko *operation idashoboka guhagarikwa* kuko yarangiyе.

[47] Urukiko rurasanga mu iperereza ryakozwe n'Urukiko rw'Ikirenga ku wa 11/07/2018 muri Banki Nkuru y'Ighugu, abakozi babiherewe ububasha n'Ububashya bwayo basorabanuriye Urukiko imikorere ya *SWIFT* (uko kohererezanya amafaranga hagati y'amabanki ku rwego mpuzamahanga bikorwa), n'uburyo iyo havutse ikibazo cy'amazina y'wohererejwe amafaranga gikemuka, bagaragaza ko iyo banki yohereza amafaranga imaze kuyohereza, ibikorwa bindi bikorwa n'izindi banki (*intermediary bank-correspondant bank and receiving bank*), bityo ikaba idashobora kubona amakuru yose kuri konti yoherejweho amafaranga harimo no kuba yahuza ikonti yoherejweho n'izina yanditseho kugira ngo imenye koko ko ari nyirayo. Rapor yiryo perereza igaragaza ko iyo havutse ikibazo cy'uko nimero ya konti igaragaraho amazina atandukanye ya nyiri konti, ikirebwa ari nimero ya konti aho kuba amazina ya banyirayo.

[48] Urukiko rurasanga uwunganira Ruhando Ndatira Ernest adahakana ko amadolari 76.835 yageze kuri konti № 503149270301 yatanzwe na Ruhando Ndatira Ernest ubwe kuri OP yashyikirije Access Bank Rwanda Ltd, ahubwo icyo ahakana ari uko izina ALUZINC ASIA Pte Ltd ryanditse kuri iyo OP ritandukanye n'izina WEST ATLANTIC PTE LTD rigaragara kuri iyo konti muri *Bank Oversea Chinese Banking Corporation Limited Singapore (OCBC)*

yafunguwemo, kandi akaba atemera na fagitiri igaragaramo WEST ATLANTIC PTE LTD nk'uwari kwohererezwa ayo madorali.

[49] Urukiko rurasanga nkuko byasobanuwe haruguru, inyemezabwishyu (fagitiri) igaragaramo izina WEST ATLANTIC PTE LTD ryari kuri konti N°503149270301 Ruhando Ndatira Ernest yujuje kuri *OP* ngo yoherezweho amadorali ye ariwe yari yakorewe kandi nta wundi wayigejeje muri Access Bank Rwanda Ltd atari we, bivuga ko Access Bank Rwanda Ltd yohereje amadorali kuri konti no kuri nimo Ruhando Ndatira Ernest yatanze; bityo ikaba yarujuje inshingano yayo.

[50] Urukiko rurasanga na none hashingiwe kuri raporo y'iperereza ry'Urukiko rw'Ikirenga ryakozwe muri Banki Nkuru y'Ighugu yavuzwe haruguru, kuba Access Bank Rwanda Ltd yarohereje amadolari 76.835 akagera kuri konti N°503149270301 yari yahawe na Ruhando Ndatira Ernest, iri muri Bank Oversea Chinese Banking Corporation Limited Singapore (OCBC), nabyo bishimangira ko yari yakoze inshingano yayo, kubera ko iyo havutse ikibazo ku mazina ya nyiri konti ikigomba kurebwa ari nimo ya konti aho kuba amazina y'liwohererejwe. Ibi kandi niko bimeze mu nyandiko yitwa “*Agreement of Participation in Automated Transfer System*”, mu gika cyayo ya 39.2. aho bavuga ko iyo hari itandukaniro hagati ya nimo ya konti n'izina rya nyirayo, nimo ya konti niyo irebwa (*Where there is discrepancy between a beneficiary account number and beneficiary name and address in a message, the account number will take precedence*).

[51] Ku bijyanye nuko umubare w'amadorali uri kuri iyo nyemezabwishyu utandukanye n'umubare uri kuri *OP* yujuje na Ruhando Ndatira Ernest nabyo ntacyo byafasha mu kumenya nyiri konti yoherejweho amafaranga kuko icyari gikenewe mu kohereza amafaranga ari nomero ya konti yagombaga koherezwaho, nk'uko byagaragajwe haruguru, kuba Ruhando Ndatira Ernest yohereje make cyangwa menshi bikaba byaba ikibazo kimureba we n'uwo yari yohereje ayo madolari, kitareba banki yagombaga kuyohereza.

[52] Urukiko rurasanga rero rushingiye kuri ibyo bisobanuro, no ku biteganywa n'ingingo ya 532 y'Igitabo cya gatatu cy'urwunge rw'Amategeko y'imbonezamubano, iteganya ko: „Intumwa itegetswe kurangiza ubutumwa yahawe mu gihe cyose ikibushinzwe kandi iryoza indishyi zikomoka ku kutarangiza ubutumwa yahawe. Itegetswe kurangiza ibintu yatangiye gukora, kabone n'iyo uwamutumye yaba yarapfuye, niba hari ibishoboka kwangirika“; Access Bank Rwanda Ltd yarubahirije inshingano yahawe *Mandat*, ikaba itaryozwa kwishyura 76.835 USD n'indishyi zijyanye nayo; ku bw'izo mpamvu urubanza RCOMAA0054/15/CS rwaciwe n'Urukiko rw'Ikirenga ku wa 21/04/2017 rukaba rugomba guhinduka mu ngingo zarwo zose.

c. **Kumenya niba izindi ndishyi zisabwa muri uru rubanza zikwiye**

[53] Uhagarariye Ruhando Ndatira Ernest yatanze ikirego cyuririre ku kindi asaba ko indishyi zikomeza kubarwa kugeza igihe urubanza ruciriwe nk'uko byemejwe n'Urukiko rw'Ikirenga mu rubanza RCOMAA 0054/15/CS, kandi zikabarwa mu gaciro k'amafaranga hashingiwe ku gaciro k'idorari kangana na 890Frw. Bityo indishyi basaba zikabarwa mu buryo bukurikira: 76,835 USDX890 Frw= 68.383.150Frw. Access Bank Rwanda Ltd ikaba kuva muri Gicurasi 2013 kugeza muri Gashyantare 2019 hashize imyaka 5 n'amezi 8 ni ukuvuga iminsi 1860. Inyungu zikaba ari: (68.383.150 x17,56% x1860/360) = 62.041.557FRW, zikazatangwa hamwe n'umwenda remezo wa 76.835USD.

[54] Ababuranira Access Bank Rwanda Ltd bavuga ko indishyi Ruhando Ndatira Ernest asaba nta shingiro zifite, ahubwo kugeza ubu Access Bank Rwanda Ltd ariyo ikomeje gutakaza amafaranga kubera kuyahoza mu manza nta mpamvu, ariko mu myanzuro yabo ntibagaragagaza ingano yizo ndishyi.

UKO URUKIKO RUBIBONA

[55] Urukiko rurasanga indishyi zisabwa n'uhagarariye Ruhando Ndatira Ernest zidakwiye kuko ntacyo atsindiye muri uru rubanza, byongeye kandi Access Bank Rwanda Ltd yari ifite uburenganzira bwo kugana inkiko igihe yumva ko hari uburenganzira bwayo igomba guharanira.

III. ICYEMEZO CY'URUKIKO

[56] Rwemeje ko ikirego cyo gusubirishamo ingingo nshya urubanza RCOMAA0054/15/CS rwaciwe n'Urukiko rw'Ikirenga ku wa 21/04/2017 cyatanzwe na Access Bank Rwanda Ltd cyakiriwe kandi ko gifite ishingiro;

[57] Rwemeje ko urubanza RCOMAA0054/15/CS rwaciwe n'Urukiko rw'Ikirenga ku wa 21/04/2017 ruhindutse mu ngingo zarwo zose;

[58] Rwemeje ko Access Bank Rwanda Ltd itagomba kwishyura Ruhando Ndatira Ernest 76.835 USD n'indishyi zifyana nayo;

[59] Ruvuze ko ingwate y'amagarama yatanzwe ihwanye n'ibyakozwe muri uru rubanza.